

SCHAEFFLER

VAT reg.n.: FR04568504161



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bltche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n / Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery	
Porto franco/ Free	Porto assegnato/ Not Free	Ferrovie/ Rail	Trasportatore/ Carrier
Incoterms		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle
FCA HAGUENAU		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle
		8 Nr./No.	
		9 Data/Date	
		24030063	
		05.04.2023	

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.
91000197	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550004094502	416		AMDIRF-P08L M. Francois Sirufo	+33390552575	24466	217971

19 Codice destinazione/ Shipping Code	DHL Global Forwarding (Italy) Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
21 Imballaggio/ Packing	4 x TBA-520892, 128 x TBA-501643, 16 x TBA-501644, 4 x 1208, 768 x 0000SON	Porto assegnato/ Not Free	Netto/Net	1.382,4 KG 952,4 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address	180340132 - 5012614661	22 Specifica di destinazione/	26 Destinazione Receiving Location	21287374 14248
				318871

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Città Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	2500195200	L-0G7D3-0G18-11 Cl.Actuator Assy#W Attuatore frizione 230612695-0000-10	768	PZ	24030063/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 768
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi: 4

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550004094502

Lotto / Batch
0071888716

Quantità / Quantity: 768 PZ
Conformità alle norme di imballaggio: NO
Data controllo: 21/04/23
Firma:

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	139161917	238,1 KG	345,6 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892 Articolo 230612695-0000-10 L-0G7D3-0G18-11 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 192 PZ
2	139164094	238,1 KG	345,6 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892 Articolo 230612695-0000-10 L-0G7D3-0G18-11 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 192 PZ
3	139162577	238,1 KG	345,6 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892 Articolo 230612695-0000-10 L-0G7D3-0G18-11 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 192 PZ
4	139168978	238,1 KG	345,6 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892 Articolo 230612695-0000-10 L-0G7D3-0G18-11 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 192 PZ

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr/ Delivery Note No.	24030063
4 Data spedizione/ Shipping Date	05.04.2023

Gestione imballaggi a rendere

4,000	P-26-TBA-501592 Pallet 1200X800X160-SW	086612476-0000	TBA-520892
128,000	P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110	086612417-0000	TBA-501643
16,000	P-38-TBA-501644 Lid --GETRA-593X392X23	086612441-0000	TBA-501644
4,000	P-38-A1208 Lid BL-VDA-1210X810X83.5-PP	000716820-0000	1208
768,000		230612695-0000-10	0000SON

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 FR-67506 Haguenau CEDEX		Lieferantennr. Supplier No. 91000197		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE				CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).		Page 1 / 1 87384984			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) DHL Global Forwarding (Italy) DHL Global Forwarding (Italy) Interporto Regionale della Pugli 1 IT-70123 Bari											
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italy		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) Przewoźnik / Carrier KUŹNIA-TRANS Sp. z o.o. (dawniej KUŹNIA-TRANS MAREK KUŹNIA) 40-282 Kalowice, ul. Sikorskiego 34/45 <i>ST 99427616 SK 830W X</i>											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Place Haguenau CEDEX Land/Country France Datum/Date 14.04.2023		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers											
5 Beigefügte Dokumente Documents Enclosed													
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos 0021287374		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 4		8 Art der Verpackung Type of Packaging TBA-520892		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistical Number 87089390		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 1382,40		12 Volume (m³) Volume (m³) 3,572	
Total:		4		Packing				1382,40		3,572			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. SWWICF-LLW1A Pascal Dorn TEL: FAX:		19 zu zahlen vom: To Be Paid By: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Subtotal Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- Total to Pay		20 Besondere Vereinbarungen Special agreements									
14 Rückerstattung Reimbursement		15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA HAGUENAU											
21 Ausgefertigt In Established In Haguenau CEDEX		22 Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 67506 Haguenau CEDEX Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and Stamp of Sender		23 <i>Przewoźnik / Carrier</i> KUŹNIA-TRANS Sp. z o.o. (dawniej KUŹNIA-TRANS MAREK KUŹNIA) 40-282 Kalowice, ul. Sikorskiego 34/45 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and Stamp of Carrier		24 Gut empfangen Goods received Datum Date am at							
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km		26 Contract Partner of Carrier		27 Plate Number Kfz ST9912U Anhänger		Paletten-Absender - Paletts Sender Type Number No. Exchange E Euro Pallet Via dei Ciclamini Gitterbox Single Pallet		Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Type Number No. Exchange E Euro Pallet 26 Modugno (BA) Gitterbox Single Pallet APR 2023		Confirmation of Recipient/Date/Signature "Ricevuta di consegna di qualità e quantità"			